

Application for Certification
Sertifikasyon Başvurusu

To SRS Certification GmbH
SRS Certification GmbH'ye

1. General Data of the Applicant
Genel Bilgiler

Company name and legal form of the company Firma adı ve firmanın yasal statüsü	
Company address as registered with competent authority (Street, post code, city, province, country) Firmanın kayıt adresi (Ülke, şehir, ilçe, soak, posta kodu)	
Responsible person Sorumlu Kişi	
Position in company Sorumlu kişinin şirketteki görevi	
Country / province of organic operation Organik faaliyet ülkesi/şehri	
Language (dialect) of the farmer, workers in the operation Çiftçinin, çalışanların anadili	
Phone Telefon	
E-mail E-posta	
Website Web sitesi	
Subcontractor / additional sites Fason işleyiciler/ilave sahalar	
In case of changes comparing to last year, please indicate Önceki yıla kıyasla değişiklikler varsa belirtin	

How did you learn about SRS GmbH?
SRS GmbH hakkında bilgiye nereden ulaştınız?

From internet (yes/no) İnternette (evet/hayır)	
Others like friends, newspaper, family, exhibition Diğer örneğin gazete, fuar vb.	

2. Standards for Certification
Sertifikalanacak standartlar

EU Organic Regulation 2018/848 2018/848'e göre AB Organik mevzuatı	Do you plan to export to the EU? AB ülkelerine ihracat planlıyor musunuz?	
	Do you plan to export to Great Britain? (add GB Organic) Büyük Britanya'ya ihracat yapmayı planlı yor musunuz? (GB Organic ekleyin)	
NOP (US National Organic Program) NOP (ABD Ulusal Organik Programı)	Do you plan to export to the Canada? (add USCOEA) Kanada'ya ihracat yapmayı planlıyor musunuz? (USCOEA'yı ekleyin)	
JAS (Japanese Organic Standard) JAS (Japon Organik Standardı)		

Input verification <i>Girdi Doğrulama</i>		For which standards? <i>Hangi standartlar için?</i>	
GLOBALG.A.P.			
Other organic standard (please specify) <i>Diğer organik standartlar (lutfen belirtin)</i>			
In case of changes compared to last year, please indicate <i>Önceki yıla kıyasla değişiklikler varsa lutfen belirtin</i>			

3. Type of Operation
Operasyon tipi

Please tick the applicable type(s) for which certification is requested
Lütfen sertifikasyon talep ettiğiniz faaliyetleri belirtin

Food processing (including wine) <i>Gıda işleme (şarap dahil)</i>	
Feed processing <i>Yem işleme</i>	
JAS repacking <i>JAS yeniden ambalajlama</i>	
Input verification <i>Girdi doğrulama</i>	
Farm (crop production) <i>Çiftlik (bitkisel üretim)</i>	
Producer group <i>Üretici grubu</i>	
Wild collection (wild crops) <i>Doğadan toplama</i>	
Livestock <i>Hayvancılık</i>	
Beekeeping <i>Arıcılık</i>	
Trade / storage / export <i>Ticaret/depolama/ihracat</i>	

Please click on the '+' symbol(s) leftmost below for the applicable type(s) as ticked above and complete the requested information

Lütfen yukarıda işaretlendiği gibi ilgili tip(ler) için en soldaki '+' sembol(ler)ine tıklayın ve istenen bilgileri doldurun

Food and Feed Processing, Input, JAS Re-packing
Gıda ve yem işleme, girdi, JAS yeniden ambalajlama

Factory name and address <i>Firma adı ve adresi</i>	
Raw material <i>Hammadde</i>	
Final product(s) for which certification/verification is requested <i>Sertifikasyon/doğrulama talep edilen son ürünler</i>	
Purpose of use of final products (food/feed/input) <i>Son ürünlerin kullanım amacı (gıda/yem/girdi)</i>	
Steps of processing (rough overview) <i>İşleme adımları (kabaca)</i>	
Distance between processing site and applicant's location (company address as in section 1) (km and traveltime) <i>İşlem yeri ile başvuru sahibinin adresi (1. bölümde belirtilen şirket adresi) arasındaki mesafe (km ve seyahat süresi)</i>	

Farm (Crop Production) including Producer Group**Çiftlik (Bitkisel Üretim) Üretici grupları dahil**

Farm name and address <i>Çiftlik adı ve adresi</i>			
Number of farm(s) <i>Çiftliklerin sayısı</i>			
Number of farmers (producers) <i>Üreticilerin sayısı</i>			
Producer group (yes/no) <i>Üretici grubu (evet/hayır)</i>		If yes, is an ICS established? Evet ise, ICS kurulmuş mu?	
Area of land for which certification is requested (ha) <i>Sertifika başvurusu yapılan arazi alanı (hektar)</i>			
Main products for which certification is requested <i>Sertifikasyon talep edilen ana ürünler</i>			
Other products / rotation crops <i>Diğer ürünler/rotasyon ürünleri</i>			
Number of fields <i>Arazilerin sayısı</i>			
Sowing time <i>Ekim zamanı</i>			
Harvest time <i>Hasat zamanı</i>			
Number of greenhouses <i>Seraların sayısı</i>			
Number of post harvest units <i>Hasat sonrası birimlerin sayısı</i>			
Distance between production site (farmland) and applicant's location (company address as in section 1) (km and traveltime) <i>Üretim sahası (tarım arazisi) ile başvuru sahibinin adresi (1. bölümde belirtilen şirket adresi) arasındaki mesafe (km ve seyahat süresi)</i>			

Wild Collection**Doğadan toplama**

Name and location of collection sites <i>Toplama alanlarının adı ve konumu</i>			
Size of collection area (km ²) <i>Toplama alanının büyüklüğü (km²)</i>			
Number of pickers <i>Toplayıcıların sayısı</i>			
Collected species for which certification is requested <i>Sertifikasyon talep edilen türler</i>			
Collection time of each species <i>Her bir türün toplanma zamanı</i>			
Distance between area of wild collection and applicant's location (company address as in section 1) (traveltime and km) <i>Yabani örnek toplama alanı ile başvuru sahibinin adresi (1. bölümde belirtilen şirket adresi) arasındaki mesafe (seyahat süresi ve km)</i>			

Livestock**Hayvancılık**

Farm name and address <i>Firma adı ve adresi</i>			
Number of farm(s) <i>Çiftliklerin sayısı</i>			
Type and number of animals <i>Hayvan çeşitleri ve sayısı</i>			
Size (pasture and feed production) for which certification is requested (ha) <i>Sertifikasyon talep edilen otlakların büyüklüğü (ha)</i>			
Crops for feedstuff, produced on-farm <i>Çiftlikte üretilen yem bitkileri</i>			

Distance between livestock production site (pasture / feed production) and applicant's location (company address as in section 1) (km and traveltime) <i>Hayvancılık üretim alanı (mera/yem üretimi) ile başvuru sahibinin adresi (1. bölümde belirtilen şirket adresi) arasındaki mesafe (km ve seyahat süresi)</i>	
---	--

Beekeeping**Arıcılık**

Location of colonies <i>Kolonilerin yeri</i>	
Products for which certification is requested <i>Sertifikasyon talep edilen ürünler</i>	
Number of apiaries <i>Kovanların sayısı</i>	
Number of beekeepers (if applicable) <i>Arıcıların sayısı (varsa)</i>	
Number of post harvest units <i>Hasat sonrası birimlerin sayısı</i>	
Distance between the location of the colonies and applicant's location (company address as in section 1) (km and traveltime) <i>Kolonilerin bulunduğu yer ile başvuru sahibinin bulunduğu yer (1. bölümde belirtilen şirket adresi) arasındaki mesafe (km ve seyahat süresi)</i>	

Trade / Storage / Export**Ticaret/Depolama/İhracat**

Office is located at the address in section 1 <i>Ofis, bölüm 1'de belirtilen adrestir</i>	
Office is at the following other address <i>Ofis, aşağıdaki adrestedir</i>	
Products for which certification is requested (list may be added as an attachment) <i>Sertifikasyon talep edilen ürünler (liste eklenebilir)</i>	
Does your company become owner of the products? <i>Firmanız ürünlerin sahibi mi?</i>	
Are products stored, (re-)packed and/or (re-)labelled? <i>Ürünler depolanacak, ambalajlanacak (yeniden)</i>	
If yes, short description of the activities <i>Evet ise, faaliyetleri kısaca tanımlayın</i>	
If yes, location (address(es)) of subcontractors/ warehouses and/or other sites <i>Evet ise, fasoncuların/depoların ve/veya diğer sahaların adresleri</i>	
Trader is a broker (does not take ownership of organic commodities) <i>Operatör acentadır (organik ürünlerin sahibi değildir)</i>	

4. Certification History**Sertifikasyon Geçmişi**

1. Have you been certified organic in the past? <i>Daha önce hiç sertifikalandınız mı?</i>		If yes, which CB(s) and standard(s)? <i>Evet ise, hangi KSK ve hangi standartlara göre?</i>	
a) If yes, are you currently certified organic by another CB and/or for other standards? <i>Evet ise; şu anda başka bir KSK'dan ve/veya başka standartlara göre sertifikalı mısınız?</i>		Please attach current certificate(s) <i>Lütfen mevcut sertifikalarınızı ekleyin.</i>	
b) If yes, will that certification maintain? <i>Evet ise, bu sertifikasyon devam ediyor mu?</i>		If yes, for which standard(s)? <i>Evet ise, hang. standartlar için?</i>	
2. Has your certification ever been suspended, revoked/withdrawn or denied? <i>Sertifikanız hiç askıya alındı mı, reddedildi mi, geri çekildi mi?</i>		Please attach certification decision <i>Lütfen sertifikasyon kararını iletin</i>	

3. Are there non-compliances of last certification which have not been closed?

Önceki sertifikasyon kararından kapanmamış
uygunsuzluklar var mı?

Please attach decision and correction
Lütfen sertifikasyon kararını ve düzeltmeleri
ekleyin.

5. Affirmations and Signature Onay ve imza

Please tick

Lütfen işaretleyin

1. I affirm that I have been informed sufficiently about all requirements for organic certification referring to standards, inspection and certification.

Organik sertifikasyon için standartlar, denetim ve sertifikasyona ilişkin tüm gereklilikler hakkında yeterince bilgilendirildiğimi beyan ederim.

2. All given information and submitted attachments are authentic.

Verilen tüm bilgiler ve sunulan tüm ekler gerçektir.

Place and date

Yer ve tarih

Applicant's printed name and signature and position

in company

Başvuruyu yapan kişinin adı, imzası ve firmadaki gö

revi

THANK YOU for completion. SRS will supply you with a cost estimate for your initial inspection and certification, and again for updating your certification on an annual basis.

Tamamladığınız için TEŞEKKÜR EDERİZ. SRS, ilk denetim ve sertifikasyonunuz için ve yine sertifikasyonunuzu yıllık olarak güncellemeniz için size bir maliyet tahmini sağlayacaktır.